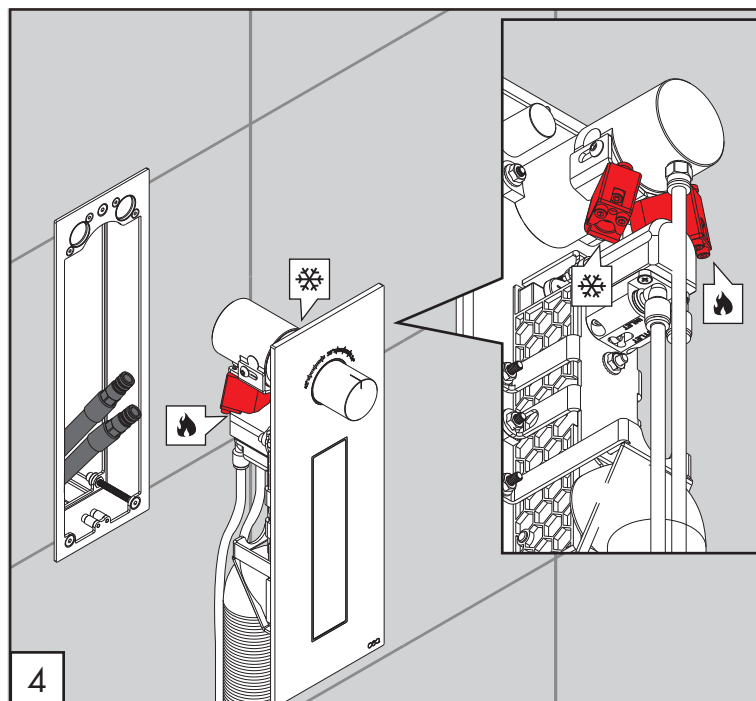
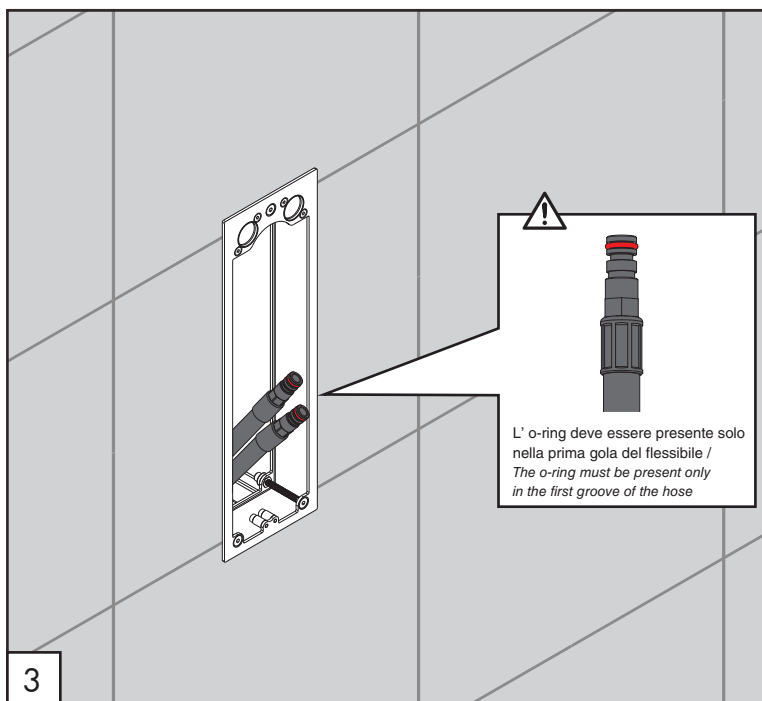
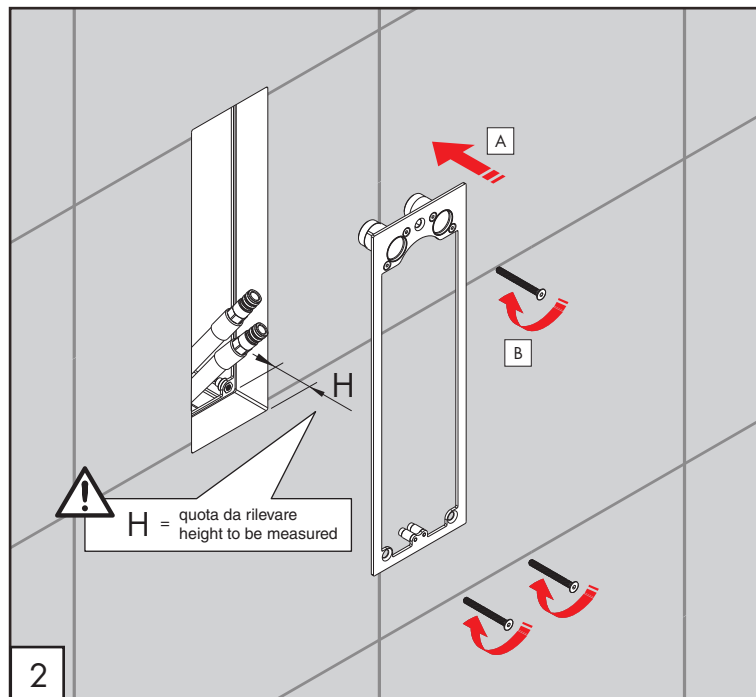
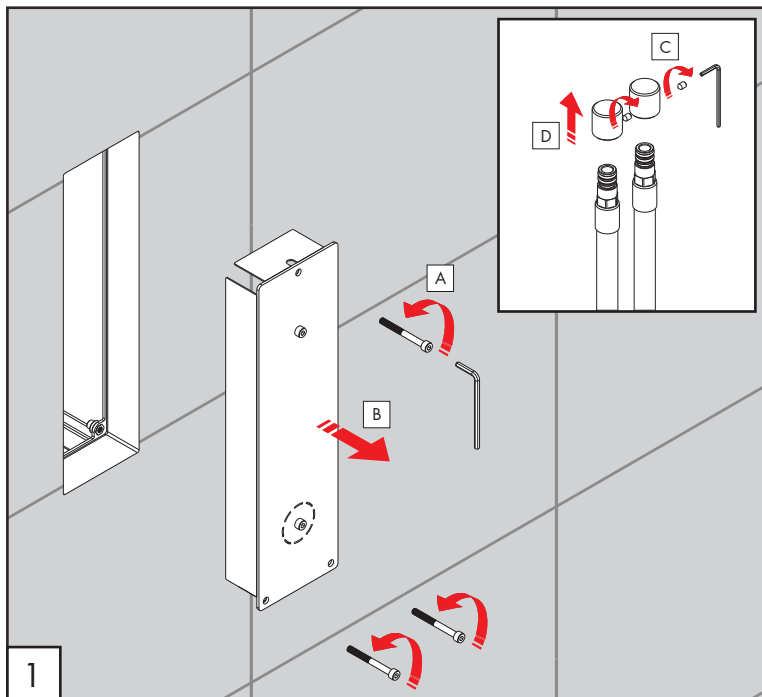




FRE195

_REV18

AVVERTENZE TECNICHE

Risciacquare bene le tubazioni prima del montaggio.
In caso di pressioni statiche superiori a 5 bar si raccomanda l'installazione di un riduttore di pressione.

TECHNICAL WARNINGS

The pipes have to be rinsed thoroughly before installation. Use of a pressure reducer when static pressure is higher than 5 bar.

TECHNISCHE WARNUNG

Spülen Sie die Leitungen vor dem Einbau. Wenn Wasserdruck größer als 5 bar ist, bitte reduzieren Sie den Systemdruck.

ADVERTENCIAS TÉCNICAS

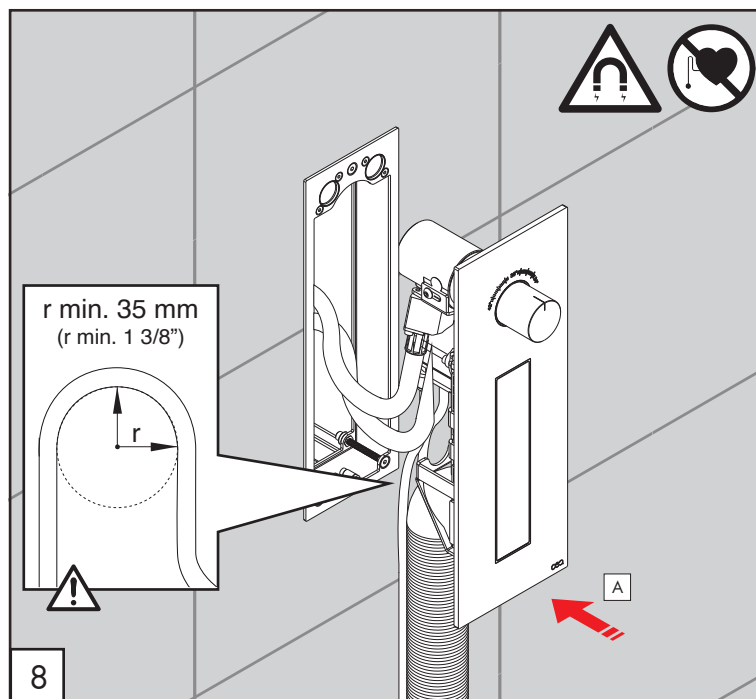
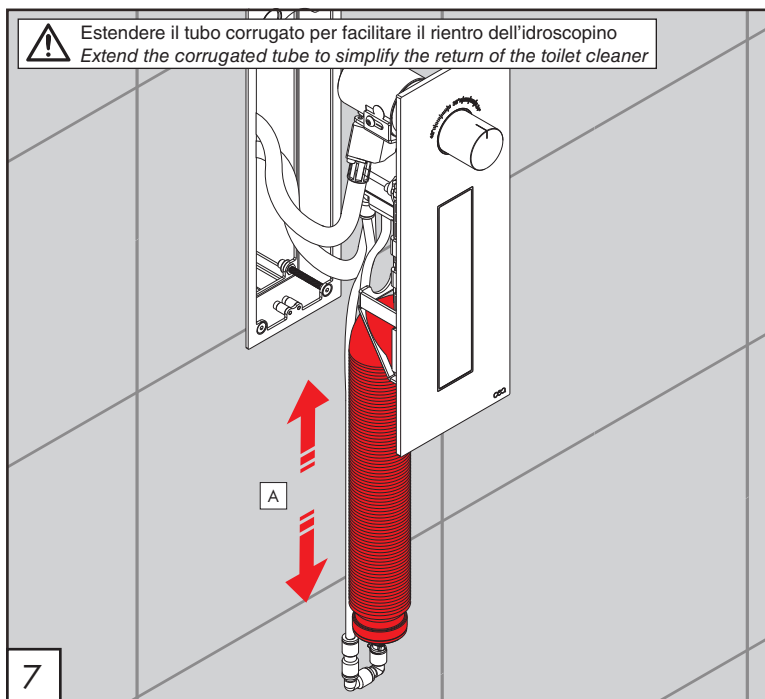
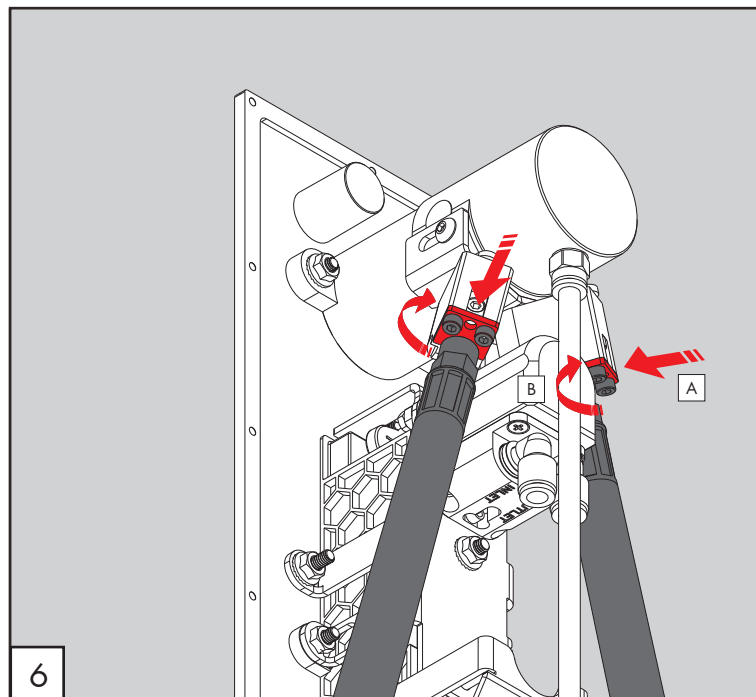
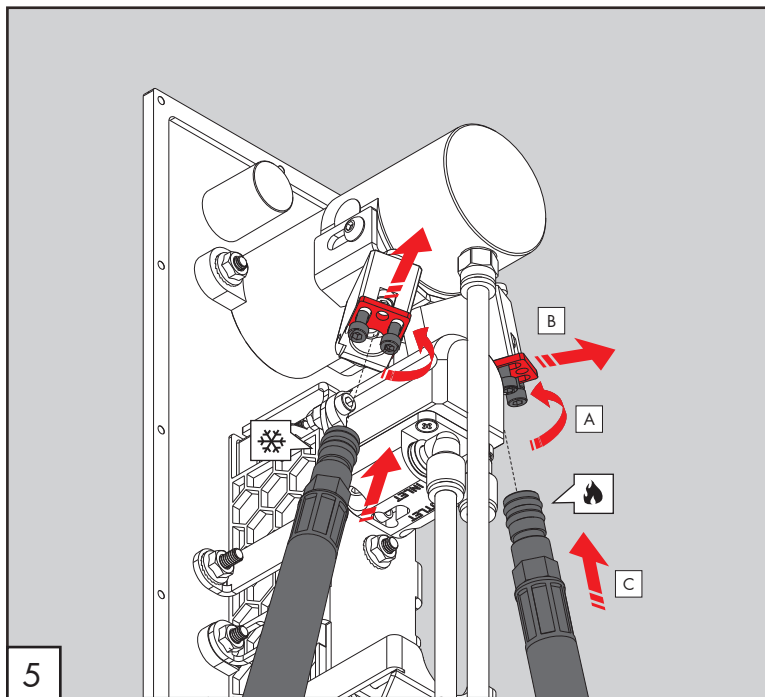
Los tubos tienen que ser enjuagados a fondo antes de la instalación. En caso de presión estática mayor de 5 bar, se recomienda el uso de un adaptador de presión.

AVERTISSEMENTS TECHNIQUES

Rincer les tuyaux avant l'installation. En cas de pressions statique de plus de 5 bar, nous vous recommandons d'installer un réducteur de pression.

TEMPERATURA DI ESERCIZIO / WORKING TEMPERATURE

max. 65 °C
max. 149 °F



FRE195

_REV18

AVVERTENZE TECNICHE

Il raggio di curvatura dei tubicini collegati alla valvola di sicurezza non deve essere inferiore a 35 mm.
I magneti possono essere pericolosi per le persone portatrici di Pace-maker o per le apparecchiature sensibili ai campi magnetici.

TECHNICAL WARNINGS

The radius of curvature of the tubes connected to the safety valve must not be less than 35 mm.

Magnets can be harmful to pacemaker wearers or equipment sensitive to magnetic fields.

TECHNISCHE WARNUNG

Die Biegeradius der am Ventil verbunden Schläuche muss nicht wenig als 35 mm sein.

Die Magnete können für Herzschrittmacherträger und gegen Magnetfelder empfindlich Apparaturen gefährlich sein.

ADVERTENCIAS TÉCNICAS

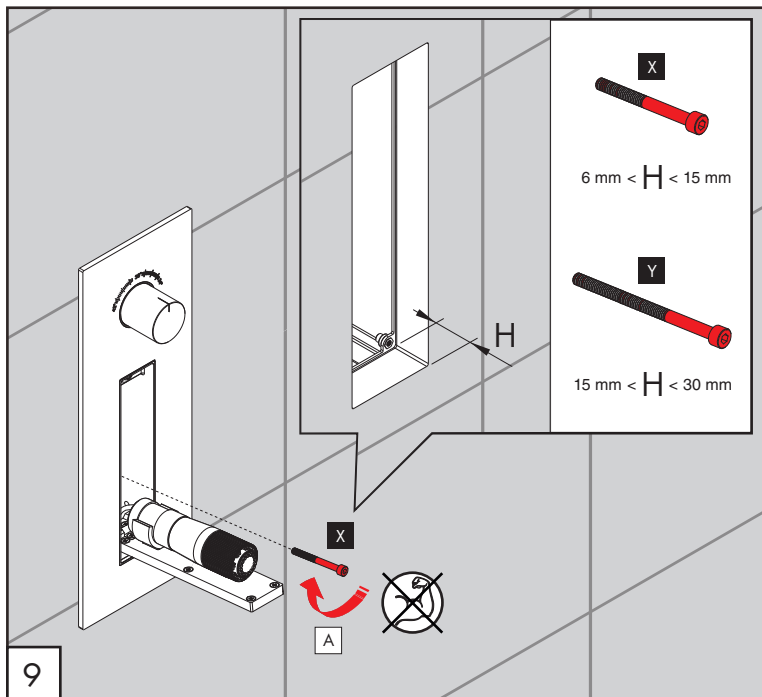
El radio de curvatura de los tubos calibrados que están conectados a la válvula no debe ser inferior a 35 mm.

Los imanes pueden ser peligrosos para las personas con marcapasos o para aparatos sensibles a los campos magnéticos.

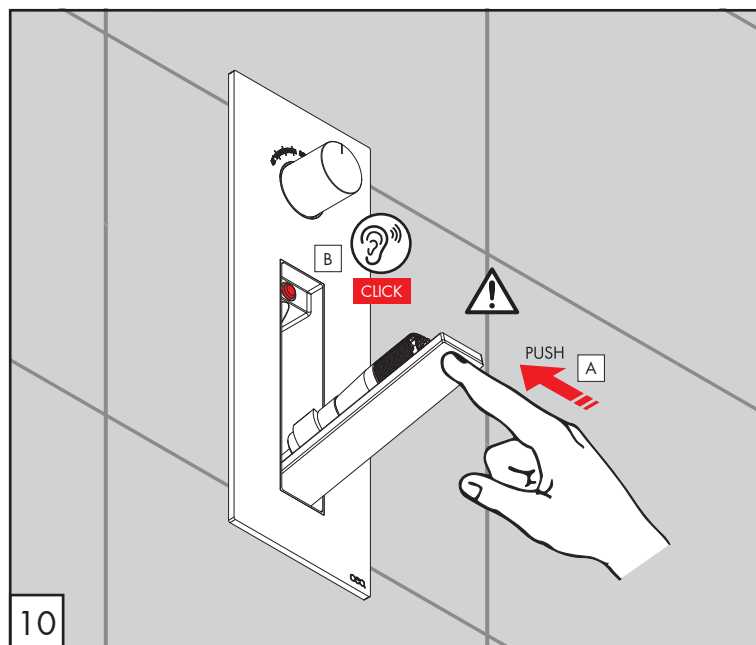
AVERTISSEMENTS TECHNIQUES

Le rayon de cintrage des tuyaux connectés à la soupape de sécurité ne doit pas être inférieur à 35 mm.

Les aimants peuvent être dangereux pour les personnes porteuses de Pacemakers ou pour tous les équipements sensibles aux champs magnétiques.



AVVERTENZA DI SICUREZZA / SAFETY WARNING / SICHERHEITSHINWEIS /
ADVERTENCIA DE SEGURIDAD / AVERTISSEMENT DE SÉCURITÉ



FRE195

_REV18



ATTENZIONE! Il click di chiusura dello sportellino della placca attiva la messa in sicurezza del prodotto. È obbligatorio chiudere lo sportellino quando non viene utilizzato l'idroscopino.

WARNING! The click of the hydroplate door closing activates the safety lock of the product. It is mandatory to close the hydroplate door when the water jet is not in use.

WARNUNG! Das Klicken beim Schließen der Plattentür aktiviert das Produktsicherheitssystem. Wenn die Handbrause nicht verwendet wird, muss die Tür unbedingt geschlossen werden.

¡ATENCIÓN! El clic de la puerta de la placa al cerrarse activa el seguro del producto. Es obligatorio cerrar la puerta cuando el chorro de agua no esté en uso.

ATTENTION ! Le clic de fermeture de la porte de la plaque active la mise en sécurité du produit. Il est obligatoire de fermer la porte lorsque la douchette n'est pas utilisée.

Le portate indicate sono alla pressione consigliata di 3 bar
The indicated flow rates are at the recommended pressure of 3 bar

AERATORE IN DOTAZIONE / AERATOR INCLUDED

Aeratore / Aerator
- l/min / - gpm

CEQ

ceadesign.it

RICAMBI / SPARE PARTS

RICC097	Cartuccia / Cartridge
RICG059	Guarnizione / Gasket
RICM282	Maniglia / Handle
RICS193	Magnete maschio / Male magnet
RICS194	Magnete femmina / Female magnet
RICS199	Magnete / Magnet
RICS348	Valvola On/ff / On/Off valve
RICS349	Magnete / Magnet
RICS351	Supporto idroscopico Water jet toilet cleaner support
RICS452	Scatola idroscopico completa di valvola Water jet toilet cleaner box complete with valve



Conservare gli strumenti inclusi nel prodotto e utilizzati per l'installazione perchè riutilizzabili per i ricambi.

Please, keep the tools included in the item pack and employed for its installation, to re-used them for the spare parts.

Die im Produkt enthaltenen Werkzeuge aufbewahren, da sie für die Ersatzteile wiederverwendet werden können.

Guardar las herramientas incluidas en el producto y usadas durante la instalación, las mismas se pueden reutilizar para los recambios.

Conservez les outils fournis avec le produit et utilisés pour l'installation, car ils peuvent être réutilisés comme pièces de rechange.

LEGENDA / LEGEND

ICONE / ICONS



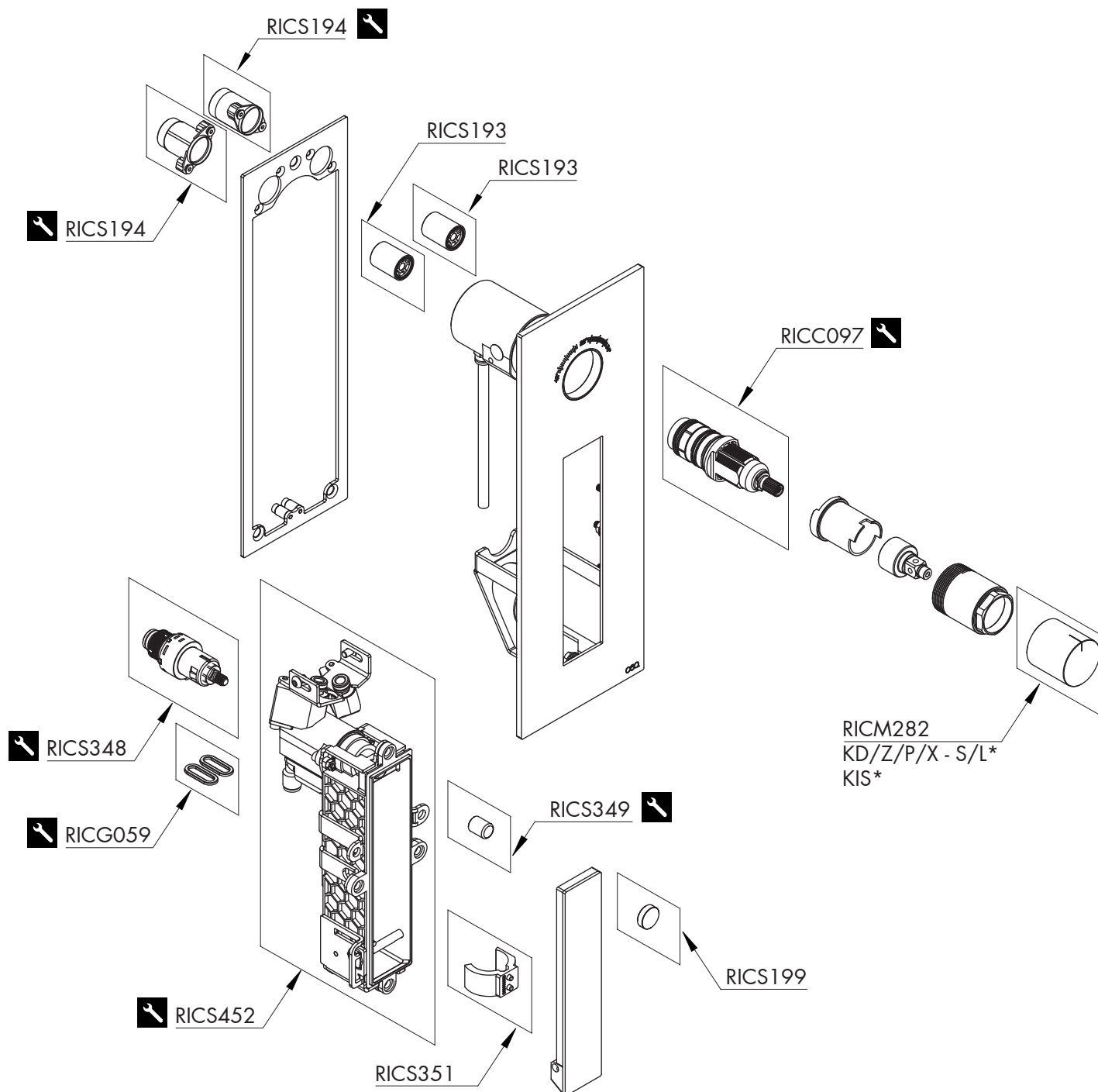
Utensile incluso nel ricambio
Tool included in spare part

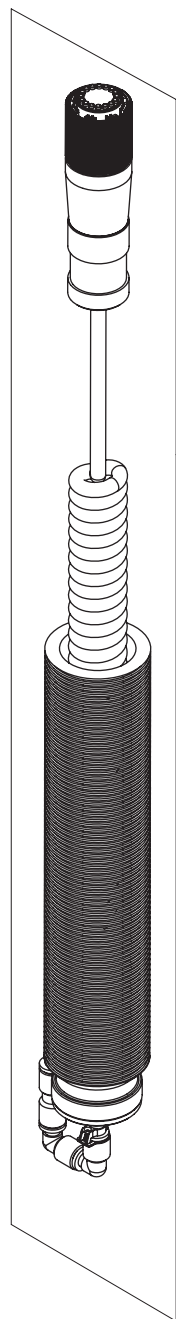
FINITURE / FINISHES

*S finitura satinata / satin finish
L finitura lucidata / polished finish

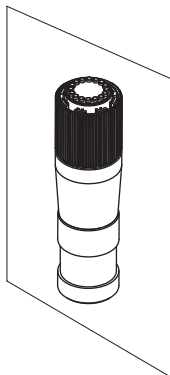
FINITURE SPECIALI / SPECIAL FINISHES

KD black diamond
Z bronzo / bronze
P rame / copper
X light gold
*KIS black ivory satinato / black ivory satin





RICS561
KD/Z/P/X - S/L*
KIS*



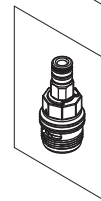
RICS562
KD/Z/P/X - S/L*
KIS*



RICS251



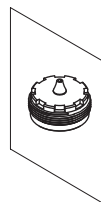
RICA237



RICV036



SU RICHIESTA / ON DEMAND



RICA238



FRE195

_REV18

RICAMBI / SPARE PARTS

RICA237	Aeratore / Aerator	- l/min / - gpm
RICS251	Chiave aeratore / Key for aerator	
RICS561	Idroscopino igienico completo	
	Complete bidet spray	
RICS562	Idroscopino igienico / Bidet spray	
RICV036	Vitone / Shut-off valve	

SU RICHIESTA / ON DEMAND

RICA238	Testina idroscopino / Water jet toilet cleaner head
---------	---

LEGENDA / LEGEND

ICONE / ICONS



Utensile incluso nel ricambio
Tool included in spare part

FINITURE / FINISHES

*S	finitura satinata / satin finish
L	finitura lucidata / polished finish

FINITURE SPECIALI / SPECIAL FINISHES

KD	black diamond
Z	bronzo / bronze
P	rame / copper
X	light gold
*KIS	black ivory satinato / black ivory satin

CEA